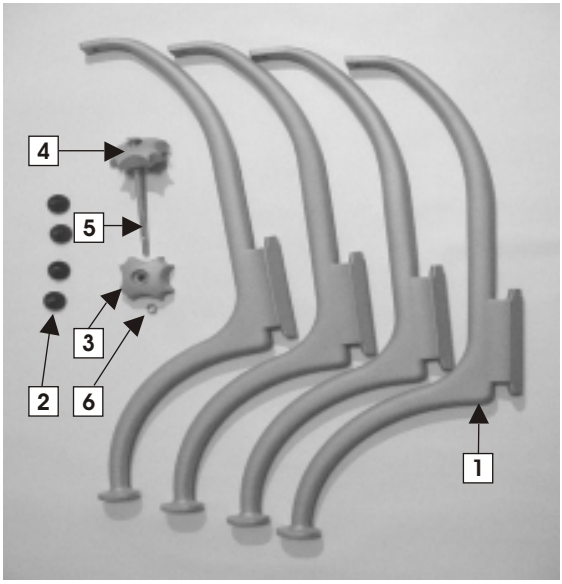
VENICE-FLORENCE

4950-4960

ISTRUZIONI

Instructions - Gebrauchsanweisungen - Instrucciones





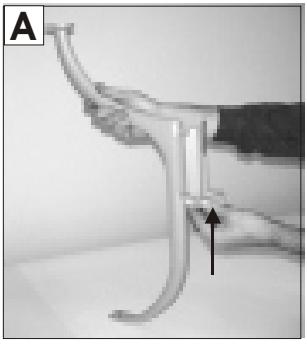
IT INDOSSARE I GUANTI ANTINFORTUNISTICI. INSERIRE IL TIRANTE (5) NEL SUPPORTO SUPERIORE (4). INSERIRE LA GAMBA (1) NEL SUPPORTO SUPERIORE (4).

GB WEAR SAFETY GLOVES. SET THE THREADED ROD (5) INTO THE UPPER SUPPORT (4). SET THE LEG (1) INTO THE UPPER SUPPORT (4).

DE DIE UNFALLVERHÜTUNGSHANDSCHUHE ANZIEHEN. DIE ZUGSTANGE (5) IN DEN OBEREN TRÄGER (4) EINSTECKEN. DAS BEIN (1) IN DEN OBEREN TRÄGER (4) EINSTECKEN.

FR METTRE DES GANTS DE PROTECTION. INSERER LE TIRANT (5) DANS LE SUPPORT SUPERIEUR (4).
INSERER LA JAMBE (1) DANS LE SUPPORT SUPERIEUR (4).

ES LLEVAR GUANTES ANTI-INFORTUNIO. INSERTAR EL TIRANTE (5) EN EL SOPORTE SUPERIOR (4). INTRODUCIR LA PATA (1) EN EL SOPORTE SUPERIOR (4).



IT

INSERIRE LA SECONDA GAMBA (1) NEL SUPPORTO SUPERIORE (4).
PROSEGUIRE IN QUESTO MODO CON LA TERZA E QUARTA GAMBA.

GB

SET THE SECOND LEG (1) INTO THE UPPER SUPPORT(4).
FOLLOW THE SAME PROCEDURE FOR THE THIRD AND FOURTH LEGS.

DE

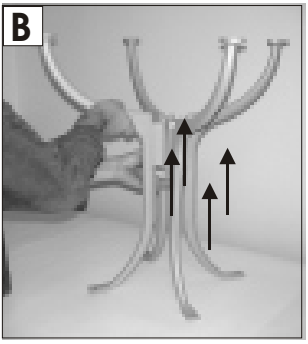
DAS ZWEITE BEIN (1) IN DEN OBEREN TRÄGER (4) EINSTECKEN. MIT DEM DRITTEN UND VIERTEN BEIN DASSELBE TUN.

FR

INSERER LA DEUXIEME JAMBE (1) DANS LE SUPPORT SUPERIEUR (4).
CONTINUER DANS CETTE FAÇON AVEC LA TROISIEME ET QUATRIEME JAMBE.

ES

INSERTAR LA SEGUNDA PATA (1) EN EL SOPORTE SUPERIOR (4).
SEGUIR DE ESTA MANERA CON LA TERCERA Y LA CUARTA PATA.



IT

MONTARE IL SUPPORTO INFERIORE (3).

GB

SET THE LOWER SUPPORT(3).

DE

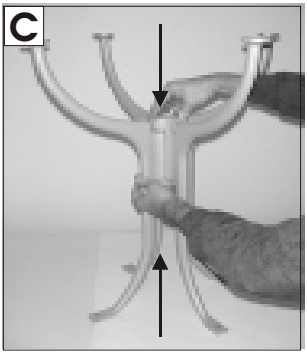
DER UNTERE TRÄGER (3) MONTIEREN.

FR

MONTER LE SUPPORT INFERIEUR (3).

ES

ENSAMBLAR EL SOPORTE INFERIOR (3).



IT

BLOCCARE CON IL DADO (6) ED AVVITARE.
A MONTAGGIO ULTIMATO AVVITARE I PIEDINI REGOLABILI (2) SULLE GAMBE (1).

GB

STOP THE NUT (6) AND SCREW.
SCREW THE ADJUSTABLE FEET (2) TO THE LEGS (1).

DE

MIT DER SCHRAUBENMUTTER (6) BLOCKEN UND ANSCHRAUBEN. WENN DIE MONTAGE FERTIG IST, SCHRAUBEN SIE DIEVERSTELLGLEITER (2) AN DIE BEINE (1).

FR

BLOQUER AVEC L'ECROU (6) ET VISSER.
UNE FOIS LE MONT AGE TERMINE VISSER LES VERINS REGLABLES (2) SUR LES JAMBES (1).

ES

BLOQUEAR CON LA TUERCA (6) Y ATORNILLAR.
A MONTAJE CONCLUIDO ATORNILLAR LOS TACOS REGULADORES (2) SOBRE LAS PATAS (1).

